

2000 r

GDP

Premiera w GOK-u  
str. 3

Maraton szachowy  
str. 7

Przemoc wśród dzieci  
str. 9



# RACJE GMINNE

VII rok wydawnictwa

PAWŁOWICE

Nr 11 (157)

15-31.12.2000r.

- GOLASOWICE
- JARZĄBKOWICE
- KRZYŻOWICE
- PAWŁOWICE
- PIELGRZYMOWICE
- PNIÓWEK
- WARSZOWICE

ISSN 1640-8071

Cena 1 zł

## ...Podnieś rękę Boże Dziecię! Błogosław ojczyznę miłą(...)



Z okazji Świąt Bożego Narodzenia i nadchodzącego Nowego Roku wszystkim mieszkańcom Gminy Pawłowice także tym rozsianym po całym świecie oraz gościom przebywającym w naszej gminie, życzenia zdrowych i radosnych Świąt w gronie najbliższych, ciepła rodzinnych domów oraz pełnej życzliwości i spokoju przyszłości, w nowym Milenium składają:

**w imieniu  
Rady Gminy i  
własnym -  
Przewodniczący  
Franciszek  
Dziendziel**

**w imieniu  
Zarządu Gminy i  
własnym - Wójt  
Damian Galusek**

## 2000 lat od Narodzenia Jezusa Chrystusa



Ojciec święty Jan Paweł II w pierwsze Boże Narodzenie Swojego papieskiego posługiwania podczas Pasterki 1978 roku, wyraził publiczne pragnienie rozpoczęcia Pontyfikatu w Betlejem, w Grocie Narodzenia. Udało Mu się to dopiero w tym roku Wielkiego Jubileuszu.

W homilii 22 marca br. powiedział:

"W Betlejem jest zawsze Boże Narodzenie. Każdego dnia jest Boże Narodzenie w Sercach Chryścian".

A potem dodał:

"Pokój Wam! Nie lękajcie się. Wkrótce przeżyjemy wyjątkowe Boże Narodzenie roku 2000 - ego. Zgromadźcie się licznie w kościołach. Świętujcie w domach rodzinnych, adorujcie Pana Jezusa jak Papież w Betlejem. Oby Pan Jezus narodził się w każdym sercu. Oby nas nappełnił pokojem nadzieją, radością.

Zapraszam do naszego Betlejem w kościołach całej gminy życząc wszystkim zdrowych, radosnych i błogosławionych Świąt Bożego Narodzenia".

Ksiądz Jan

Koncert Barbórkowy

# HEJNAŁ

4 grudnia z okazji Barbórki po mszy św. w intencji górników i ich rodzin w kościele Św. Jana Chrzciciela w Pawłowicach odbył się koncert w wykonaniu Chóru Męskiego "Hejnał" Zakładowego Domu Kultury Kopalni Węgla Kamiennego "Wujek" w Katowicach. Chór ten działa od 1912 roku. Powstał z inicjatywy górników KWK "Wujek". W swoim repertuarze posiada wiele utworów - od najprostszych do wielkich kompozycji, wykonywanych wspólnie z dużymi zespołami orkiestrowymi. Od 1963r. patronat nad zespołem sprawuje KWK "Wujek" w Katowicach. Stąd też w jego repertuarze znajduje się wiele pieśni związanych z kulturą i obyczajem górniczym. Chór został wyróżniony najwyższym wyróżnieniem Polskiego Związku Chórów i Orkiestr - Złotą Odznaką Honorową z Laurem. Zrzesza ponad 50 śpiewaków.



## ŚWIĄTECZNE OBYCZAJE

Święta Bożego Narodzenia należą do szczególnego okresu w przebiegu roku kalendarzowego. Nastaje czas, by zwolnić codzienny bieg, zatrzymać się i cieszyć chwilą w rodzinnym gronie.

Święta te są celebrowane wyjątkowo prawie w każdym kraju europejskim i choć występują różnice w kulturowanej tradycji oraz panujących obyczajach - wspomniany czas jawi się jako symbol spokoju i nadziei.

I tak oto:

### AUSTRIA

Święta Bożego Narodzenia są bardzo muzyczną porą. W tym czasie mieszkańcy śpiewają wiele kolęd - znanych także poza granicami kraju. W Wigilię jada się pieczoną kaczkę z różnorodnymi dodatkami, a prezenty przynosi Dzieciątko Jezus.



### DANIA

Kolację wigilijną spożywa się o północy. Do szczególnych przysmaków należy ryżowy pudding z ukrytym migdałem. Osoba, która go znajdzie, będzie szczęśliwa przez cały następny rok. Prezenty przynosi Julemanden w towarzystwie elfów, przyjeżdżając saniami zaprzężony w renifery.

### FRANCJA

W każdym francuskim domu w Wigilię odbywa się przedstawienie przypominające temten okres dziejów w historii religii.

Francuzi pieką tradycyjne ciasto zwane

buche de Noel czyli świąteczny pień. Menu wigilijnego stołu jest bardzo zróżnicowane w zależności od regionu kraju. Prezenty przynosi Pere Noel z przyjacielem Pre Fouettard, który zna sprawowanie każdego dziecka i decyduje o wyborze prezentu.

### GRECJA

W Grecji ogromnym szacunkiem cieszy się Święty Mikołaj, gdyż uważa się go za patrona marynarzy, strzegącego od potęgi morza. W Wigilię dzieci odwiedzają domy zbierając słodycze w zamian za śpiewanie kolęd. Na świątecznym stole pojawia się Chleb Chrystusa - duże słodkie bochenki ze zdobieniami w różnorodnych kształtach.

### SZWECJA

Szwedzi świętują już od 13 grudnia na cześć św. Łucji. Uroczysty obiad rozpoczyna się od kromki chleba z lampką alkoholu. Prezenty przynosi skrzat zwany Julmen. Pielęgnowane są także tradycje święta Trzech Króli. W styczniową noc dzieci chowają w butach marchewkę i siano dla koni, gdyż jeden z króli - Baltazar wiezie ze sobą podarunki nie tylko dla Dzieciątka.

## \* INFORMACJA \* INFORMACJA \* INFORMACJA \*

Urząd Gminy Pawłowice informuje, że dnia 2 stycznia 2001 r. odbędzie się posiedzenie Zarządu Gminy na którym zostanie powołany skład Obwodowej Komisji Wyborczej Nr 5 w Golasowicach.

Kandydatów do Obwodowej Komisji Wyborczej zgłaszają pełnomocnicy Komitetów Wyborczych, którzy zarejestrowali kandydata na radnego.

Zgłoszenia można dokonać w Urzędzie Gminy Pawłowice, pokój nr 2 w terminie do 29 grudnia 2000r. do godziny 12.00. Druki zgłoszeń na członka Obwodowej Komisji Wyborczej można odebrać w pokoju nr 2.

Pawłowice, dnia 19 grudnia 2000r.



Aktorzy z GOK-u

# PREMIERA

"Kiedy Ziemowit miał 7 lat" - to zamknięta w szopkowej konwencji legenda o Piaście i Popielu, napisana przez Annę Świrszczyńską dla teatru lalek.

Dnia 1-go grudnia odbyła się na scenie GOK w Pawłowicach premiera tej opowieści. Był to finał wielomiesięcznej pracy najstarszej grupy teatralnej GOK-u. Samo wykonanie lalek zajęło grupie i pani instruktor pół roku, opłacało się to jednak, bo lalki (sześćdziesięciocentymetrowe kukły) wyglądają pięknie. "Takich lalek mógłbyś sam pozazdrościć profesjonalny teatr" - mówi instruktor p. Ewa Sikora.

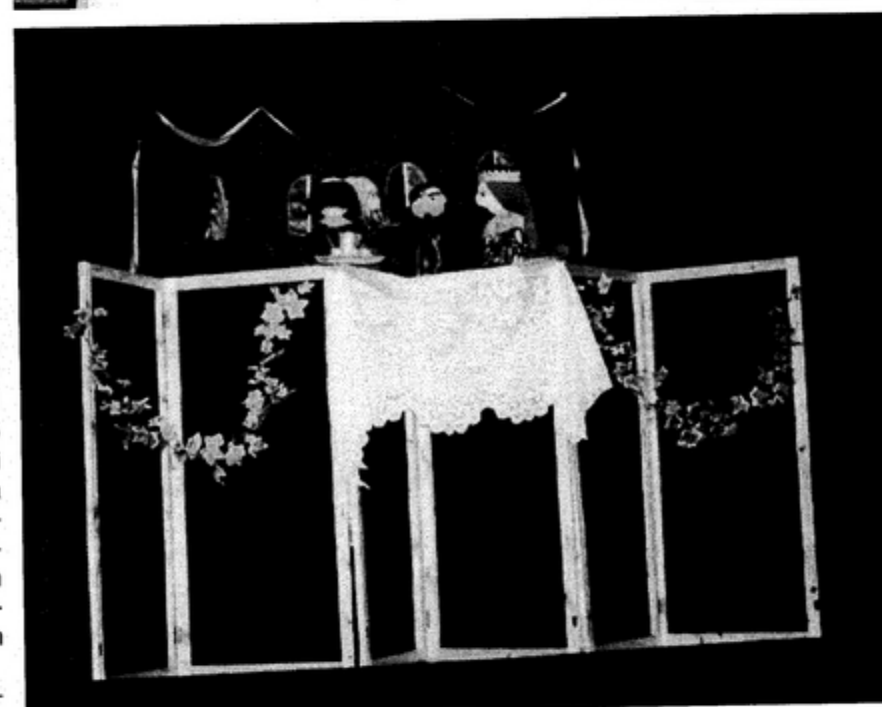
Praca nad samym spektaklem także nie była łatwa, bo wbrew opinii głoszącej, że kukła jest najłatwiejszą teatralną lalką okazało się, że ożywienie i nadanie charakteru postaci tej sztywnej formie plastycznej wcale nie jest łatwe.

Młodzi ludzie nie raz skarżyli się, że boją ich ręce. Wielu początkujących adeptów sztuki aktorskiej nie wytrzymało tej pracy i z pierwotnego składu grupy zostało tylko kilka osób. Na szczęście znaleźli się inni chętni, z pomocą pośpieszyła także grupa teatralna "Chichot" (Monika Drańska, Sylwia Majcher, Natalia Matuszczyk, Weronika Pawełek, Daniela Pogoda, Justyna Przybyła, Agata Skura, Sylwia Wołkanić), która podjęła się wykonania zmian dekoracji w przedstawieniu.

Premiera była udana, a wszyscy widzowie poczęstowani zostali świeżymi i pachnącymi kołaczkami "...Takie śliczne kołaczki, że dusza po nich skacze. Takie, jakby ja piekła sama rzepicha".

Legendarne postacie w przedstawieniu zagrali uczniowie pawłowickich szkół: **Sabina Dybał - Piast, Klaudia Łubowska - Żona Piasta Rzepicha, Aneta Goldam - Ziemowit (syn Piasta i Rzepichy), Popiel - Jakub Mastalerz, Ewa Przeździek - Żona Popiela oraz: Natalia Ruś, Patrycja Spychalska, Edyta Brandys, Ada Pęcek, Tomasz Brandys.**

Muzyka do spektaklu powstała we współpracy z panią **Małgorzatą Lucjan** i panem **Markiem Lucjanem**. Ostatecznej barwy nadały premierze światła, których operatorem został w ramach życzliwej pomocy pan **Józef Sojka**.



## OBWIESZCZENIE

Zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt. 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. o zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz.U.Nr 15, poz. 139 z 1999r. z późniejszymi zmianami) oraz uchwałą Rady Gminy Pawłowice nr XXXVIII/273/98 z dnia 27 marca 1998r. zawiadamiam o przystąpieniu do sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego sołectwa Pawłowice w gminie Pawłowice, obejmującego obszar ograniczony:

- od północy teren ograniczony jest ulicą Świerczewskiego
- od wschodu teren ograniczony jest ulicą Mickiewicza
- od południa teren ograniczony jest torami kolejowymi
- od zachód teren ograniczony jest granicą z sołectwem Pniówek

Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski do wyżej wymienionego planu. Wniosek na piśmie należy składać w Urzędzie Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60, pok. Nr 15, w terminie do 31.01.2001r. Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.



Co wiesz o Gminie?

# LAUREACI KONKURSU

W dniach od 21 do 23 listopada br. Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach zorganizował kolejną edycję Konkursu Wiedzy o Gminie Pawłowice. Konkurs był skierowany do uczniów szkół podstawowych, gimnazjów oraz szkół średnich, którzy startowali w 3 kategoriach wiekowych: 21.11. kategoria "szkoły podstawowe", 22.11. kategoria "gimnazja", 23.11. kategoria "szkoły średnie".

Każda szkoła podstawowa i gimnazjum mogły wytypować do konkursu po 5-ciu uczniów. W kategorii szkół średnich uczestnicy zgłaszali się indywidualnie. Łącznie w konkursie wzięło udział 53 uczestników z 7 szkół podstawowych, 2 gimnazjów i Liceum Ogólnokształcącego w

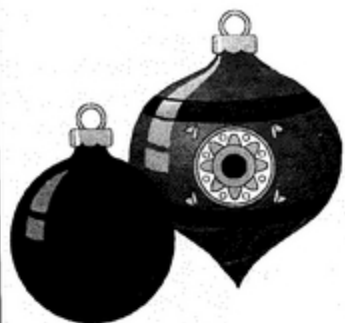
Pawłowicach. Laureaci konkursu otrzymali cenne nagrody książkowe ufundowane przez GOK w Pawłowicach, które zostały wręczone na uroczystym rozdaniu nagród 1 grudnia 2000 roku. Uroczystość ta została uświetniona wystąpieniem Zastępcy Wójta Urzędu Gminy Pawłowice p. Mariana Bębna oraz występami artystycznymi w wykonaniu Zespołu "Bajtel" z Ogniska Pracy Pozaszkolnej w Warszawicach, Joanny Dec i Mariki Sajdak z Publicznego Gimnazjum Nr 2 w Pawłowicach oraz Szymona Kielocha z LO w Pawłowicach.

Na zdjęciu laureaci konkursu:

I rząd od lewej to: **Katarzyna Kłapsia** (SP Warszawice I m-ce - kat. SP); **Agata Dziendziel** (ZSO Pielgrzymowice III m-ce

ex aeqo - kat. SP); **Beata Sikora** (ZSO Pielgrzymowice II m-ce ex aeqo - kat. SP); **Artur Gamża** (ZSO nr 2 Pawłowice III m-ce ex aeqo - kat. SP); **Krzysztof Odróbka** (SP Warszawice III m-ce ex aeqo - kat. SP); **Michał Kamać** (ZSO Pawłowice II m-ce ex aeqo - kat. SP); **Barbara Markiton** (ZSO Pielgrzymowice II m-ce ex aeqo - kat. SP).

II rząd od lewej: **Tomasz Czyż** (ZSO Pielgrzymowice III m-ce - kat. gimnazja); **Iwona Borska** (ZSO Pawłowice II m-ce - kat. szk. średnie); **Łukasz Kaczyński** (ZSO Pawłowice II m-ce - kat. szk. średnie); **Michalina Łomozik** (ZSO Nr 2 Pawłowice I m-ce - kat. gimnazja); **Aneta Czarnuch** (ZSO Pawłowice III m-ce - kat. szk. średnie); **Justyna Frysz** (ZSO Nr 2 Pawłowice II m-ce - kat. gimnazja).



# Terapia antynikotynowa



## RZUCIĆ - TAK, ALE PO, CO?

Jeśli lubisz papierosy i nie przeszkadza Ci to, nie ma sensu abyś dalej

Czytał ten tekst, szkoda Twojego czasu. Jeśli natomiast uważasz, że swoje już wypaliłeś i trochę Ci szkoda, chociażby pieniędzy, czy też po prostu źle się rano czujesz, to masz kolejną możliwość przestać palić.

## W JAKI SPOSÓB...

Jest na świecie 1001 sposobów na to jak to zrobić i każdy z nich ma w sobie coś istotnego, wartego uwagi. Osobiście udało mi się sprawdzić metodę biorezonansowej blokady głodu nikotynowego. Sens metody polega na jednorazowym zabiegu (czasem dwukrotnym) którego celem jest zablokowanie poczucia głodu nikotynowego za pomocą urządzenia BICOM. Jedyny warunek, jaki należy spełnić dodatkowo to chęć zrozumienia, dlaczego chcesz nie palić, bo jeżeli masz tylko spróbować to szkoda czasu i pieniędzy - lepiej zapal papierosa. **INFORMACJE DODATKOWE**

zabieg jest całkowicie bezbolesny

skuteczność 70 - 80 %

brak przeciwwskazań

brak powikłań

## TERAPIA ANTNIKOTYNOWA

W październiku 1999 roku tekst powyżej zaistniał w formie ulotki, która pojawiła się w wielu miejscach Rybnika, rozpoczynając nową przygodę Firmy BIO-SYSTEM, zatytułowaną Terapia Antynikotynowa. Od niedawna miesiocy działamy także w Pawłowicach przy ul. Świerczewskiego. Chcąc uaktualnić tekst podam kilka nowych faktów. Terapię rozpocząłem od samego siebie, co jak zauważam dla wielu pacjentów ma znaczenie, dlatego też z dumą chwale się - nie palę (HEJ!)im więcej i dłużej palą nasi klienci, tym łatwiej o sukces terapii, i to długotrwały sukces w osiemdziesięciu procentach wystarczy jedno podłączenie efekty uboczne pojawiają się rzadko - najczęściej do dwóch dni po terapii (senność, ból głowy, nudności)

## ZANOTOWANI DO TEJ PORY REKORDZIŚCI:

dwie osoby 40 lat nałogu w końcowym etapie 80 !!! sztuk dziennie

25 osób - od 20 do 30 lat nałogu, ilość 40 do 60 sztuk dziennie

pozostali palili mniej - 20 do 40 sztuk

## DODATKOWO PO TERAPII PROponUJĘ KLIENTOM PIĘĆ NOWYCH KROKÓW:

Codziennie przez 28 dni ssać vit. C, przegryzać marchewkę, seler, pietruszkę, pestki.

Oddać lub wyrzucić ulubione zapalniczki i popielniczki ( a sio!!!)

W widocznym dla siebie miejscu codziennie odkładać pieniądze wydawane wcześniej na papierosy, po miesiącu wydać NA siebie najlepiej na coś, co można codziennie oglądać, wszak mamy to za darmo ( proponuję sokowirówkę, lub rower górski ale znam takich, którzy wpłacili na samochód)

Raz w tygodniu zabieg oczyszczający: sauna, kąpiel ziołowa, inhalacje itp.

Dużo płynów - woda słabo mineralizowana - niegazowana, zielona herbata, zioła.

No i to na ogół wystarcza by poznać świat nowych zapachów, kolorów, zdrowia...

## ROLNIKU!

Zbliża się termin zawierania obowiązkowych ubezpieczeń rolnych.

W związku z tym chcemy zaoferować Państwu ubezpieczenie gospodarstw w TU "AGROPOLISA" S.A. Firma ta specjalizuje się w ubezpieczeniach rolnych i gospodarczych. Przyjdź lub zadzwoń - gwarantujemy korzystne warunki i konkurencyjne składki.

**Agencja Ubezpieczeniowa "FART"**

**Barbara Nieradzik**

**Warszowice**

**ul. Stawowa 1**

**tel. 4723-571**

## Drodzy Czytelnicy.

Jestem z Wami pół roku. Dziękuję, że pozostaliście wierni Racjom Gminnym. Przyjmijcie z okazji Świąt Bożego Narodzenia i zbliżającego się nowego Milenium - życzenia zdrowia, pogody ducha i samych dobrych wiadomości na łamach naszej wspólnej gazety.



**Zbigniew Piksa**

**Wasz redaktor**



# NAJLEPSI SZKACIORZE SĄ W KRZYŻOWICACH

Czy wiecie Państwo, że początki skata sięgają XIX wieku? Z pośród wielu historyjek i anegdot najbardziej wiarygodna wydaje się wersja, że wędrowny woźnica sprowadził do miasta Altenburgu w Turynii grę w karty zwaną "Schafkopf" co oznacza grę w durnia. Ale to nie koniec. W wyniku wymieszania wielu karcianych gier / tarok, l'ombre, solo/ opracowano grę, która nazwana została skatem. Należy pamiętać, że sama nazwa skat jest o wiele starsza od gry. I tak pierwsza wzmianka o grze w skata pojawiła się w roku 1818 we wspomnianym Altenburgu. Tam zapaleńcy tej gry pracowali na udoskonaleniu jej. I tak stopniowo następowały zmiany w zasadach i trwały one właściwie do dziś.

Liczne zmiany i odmiany w zasadach gry powodowały, że coraz więcej osób zasiadało do stolika. Wśród braci karcianej nie mogło zabraknąć uczonych, artystów, studentów i przedstawicieli wielu innych profesji. Ale wprowadzanie licznych zmian w zasadach miało również swoje złe strony. Doprowadziło to do zwołania I Kongresu Skatowego, który odbył się w sierpniu 1886 roku w Altenburgu. W Kongresie uczestniczyła ponad tysięczna rzesza miłośników i sympatyków gry. W czasie obrad pracowano nad ustaleniem jednorodnych zasad gry. Do II wojny światowej odbyły się jeszcze dwa kongresy w 1932 i 1937 roku. Wybuch wojny zahamował rozwój skata. W czasie jej trwania i po jej zakończeniu miasto Altenburg, gdzie wszystko się zaczęło zdołał utrzymać pozycję "Miasta Skata". Ale dopiero rok 1962 pozwolił w pełni zreaktywować Sąd Skatowy, który ponoć do dnia dzisiejszego ma tam swoją siedzibę.

Dzisiejszy skat jest bardzo popularną grą zarówno na Śląsku, jak i w Wielkopolsce. I chociaż do niedawna była traktowana trochę po macoszemu m.in. przez brydżystów, dzisiaj zajmuje znaczące miejsce wśród pasjonatów gry w karty.

## WYNIKI DRUGIEGO TURNIEJU

Dnia 9 grudnia br. w Krzyżowicach rozegrano II turniej Gminnej Ligi Skata. Do gry przystąpiło 41 zawodników.

### \* Wyniki II turnieju (10 najlepszych indywidualnie i klasyfikacja sołectw)

Miejsce	Nazwisko i imię	Sołectwo	Pkt
1	Tłołka Piotr	Krzyżowice	2230
2	Jasiński Stanisław	Osiedle	2198
3	Foltyń Tomasz	Pniówek	2134
4	Węgrzynowicz Marian	Krzyżowice	1915
5	Reclik Stanisław	Pielgrzymowice	1851
6	Lubski Krzysztof	Osiedle	1841
7	Gunia Eugeniusz	Pielgrzymowice	1838
8	Helis Adam	Warszowice	1836
9	Harazin Henryk	Warszowice	1777
10	Getler Henryk	Krzyżowice	1624

#### KLASYFIKACJA SOŁECTW

1.	Krzyżowice - 5769
2.	Osiedle - 5454
3.	Pielgrzymowice - 5240
4.	Warszowice - 4891
5.	Golasowice - 4391
6.	Pniówek - 4343
7.	Pawłowice - 2700

### \* Klasyfikacja indywidualna i drużynowa (po II turniejach)

Miejsce	Nazwisko i imię	Sołectwo	Pkt
1	Tłołka Piotr	Krzyżowice	4791
2	Jasiński Stanisław	Osiedle	4001
3	Getler Henryk	Krzyżowice	3846
4	Reclik Stanisław	Pielgrzymowice	3535
5	Szweda Ryszard	Krzyżowice	3524
6	Pindel Tadeusz	Golasowice	3360
7	Lubski Krzysztof	Osiedle	3336
8	Oślizło Sebastian	Osiedle	3303
9	Pindel Krzysztof	Golasowice	3059
10	Oślizło Stanisław	Osiedle	3047

#### KLASYFIKACJA SOŁECTW

8.	Krzyżowice - 12745
9.	Osiedle - 10973
10.	Pielgrzymowice - 9596
11.	Warszowice - 8722
12.	Golasowice - 7831
13.	Pniówek - 7246
14.	Pawłowice - 5106

## WYNIKI TRZECIEGO TURNIEJU

16 grudnia w ramach Ligi Pawłowickiej, z udziałem 39 graczy rozegrano III turniej skatowy.

### Pierwsza dziesiątka turnieju wygląda następująco:

1. Woźnica Bernard - Krzyżowice 2213 pkt
2. Węgrzynowicz Marian - Krzyżowice 2210 pkt
3. Szymaniec Tomasz - Osiedle 2123 pkt
4. Jasiński Stanisław - Osiedle 2037 pkt
5. Kiełkowski Marek - Pielgrzymowice 2005 pkt
6. Paszek Bogdan - Osiedle 1972 pkt
7. Kurasiewicz Ryszard - Golasowice 1951 pkt
8. Stępień Tadeusz - Pielgrzymowice 1890 pkt
9. Harazin Henryk - Warszowice 1866 pkt
10. Pindel Tadeusz - Golasowice 1857 pkt

### Klasyfikacja Drużynowa

1. Krzyżowice - 6270 pkt
2. Osiedle - 6132 pkt
3. Pielgrzymowice 5743 pkt

### Po III turniejach

- |                    |                |      |      |
|--------------------|----------------|------|------|
| Tłołka Piotr       | Krzyżowice     | 6638 | pkt  |
| Jasiński Stanisław | -Osiedle       | 6038 | pkt  |
| Pindel Tadeusz     | Golasowice     | 5217 | pkt  |
| Reclik Stanisław   | Pielgrzymowice | 5101 | pkt  |
| Niemiec Herbert    | Krzyżowice     | 5008 | pkt  |
| Getler Henryk      | Krzyżowice     | 4993 | pkt  |
| Szymaniec Tomasz   | Osiedle        | 4952 | pkt  |
| Woźnica Bernard    | Krzyżowice     | 4874 | pkt  |
| Gunia Eugeniusz    | Pielgrzymowice | 4852 | pkt  |
| Szweda Ryszard     | Krzyżowice     | 4656 | pkt. |

Następny turniej odbędzie się w niedzielę 7 stycznia 2001 w Warszowicach



Maraton szachowy

# Wspaniały turniej!



Do ósmej rano 17 grudnia w Domu kultury Osiedle trwała dwunastogodzinny maraton szachowy. Wzięło w nim udział 55 zawodników, z których każdy rozegrał po 54 partie. Łącznie rozegrano 2970 partii!!! Do rozgrywek zgłosiło się 3 mistrzów, 3 kandydatów do tytułu mistrza, 12 zawodników z I kategorii szachowej, 11 zawodników z II kategorią szachową, 4 zawodników z III kategorią szachową, 2 zawodników z IV kategorią szachową, 2 zawodników z V kategorią szachową i 18 zawodników bez kategorii.

Uczestnicy maratону reprezentowali Rybnik, Żory, Jastrzębie Zdrój, Chybie, Skoczów, Cieszyn, Zebrzydowice. Z naszej gminy uczestniczyło w rozrywkach 20 szachi-

stów.

Wyniki:

1. miejsce - Adrian Wiśniewski z Rybnika 51,5 pkt
2. miejsce - Tadeusz Helis z Rybnika 50 pkt
3. miejsce Jacek Dawidów Jastrzębie Zdrój 50 pkt
4. miejsce Marcin Wałach Rybnik 49 pkt
5. miejsce Krzysztof Sztajnert Skoczów 47,5 pkt

Najlepsi Gminy Pawłowice:

- 7 miejsce Tadeusz Olchowy 43,5 pkt
- 9 miejsce Robert Sapeta 42 pkt
- 11 miejsce Jan Milanowski 41 pkt
- 17 miejsce Krystian Kulikowski 35,5 pkt

18 miejsce Ariel Owsiany 34,5 pkt

W otwarciu i zakończeniu maratónu uczestniczyli Przewodniczący Rady Gminy Franciszek Dziendziel, Zastępca Wójta Marian Bęben oraz Inspektor ds. Kultury Fizycznej i Rekreacji Bożena Wróbel. Nad sprawnym przebiegiem zwozdów czuwali marek Kobiela i Jan Milanowski.

Wśród uczestników turnieju rozlosowano 30 nagród rzeczowych sponsorowanych przez: "Autoland", "Prymat", Doradca Ubezpieczeniowy Pawłowice, GKS Pniówek 74 Pawłowice, Związek Zawodowy Pracowników Przeróbki Mechanicznej Węgla przy KWK Pniówek, państwo Monikę i Jacka Rabczak oraz Gospodarstwo Sadownicze państwa Małgorzaty i Józefa Orszulik.

**\* OBWIESZCZENIE \* OBWIESZCZENIE \* OBWIESZCZENIE \***

**Wójt Gminy Pawłowice  
z dnia 18 grudnia 2000r.**

**w sprawie informacji o numerze i granicach obwodu głosowania oraz wyznaczonej siedzibie obwodowej komisji wyborczej w wyborach uzupełniających w dniu 21 stycznia 2001r.**

Na podstawie art. 32 ustawy z dnia 16 lipca 1998r. - Ordynacja wyborcza do rad gmin, rad powiatów i sejmików województw ( Dz. U. Nr 95, poz. 602 i Nr 160, poz.1060) oraz w związku z uchwałą nrXXI/219/2000 z dnia 22 sierpnia 2000r. w sprawie numerów i granic obwodów oraz siedzib obwodowych komisji wyborczych w wyborach Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej ( DZ.U Woj. Śląskiego Nr 29 poz. 460 ) oraz zarządzeniem Nr 327/2000 Wojewody Śląskiego z dnia 9 listopada 2000r. w sprawie przeprowadzenia wyborów uzupełniających do Rady Gminy Pawłowice w okręgu wyborczym nr 5 ( Dz. U. Województwa Śląskiego Nr 43 poz.623 )

Wójt podaje do wiadomości wyborców informację o 1 obwodzie głosowania obejmującym okręg wyborczy nr 5, w którym zostaną przeprowadzone wybory uzupełniające do Rady Gminy Pawłowice w dniu 21 stycznia 2001r.

Nr obwodu głosowania	Granice obwodu	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
5	Sołectwo Golasowice	Dom Strażaka w Golasowicach

**Lokal wyborczy otwarty będzie w dniu 21 stycznia 2001 r. między godziną 6.00 a 20.00**

Wójt Gminy  
Damian GALUSEK



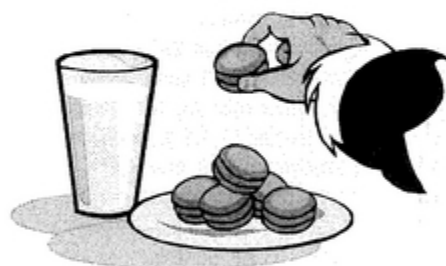
**Racje Gminne 7**

# Może się przydać nie tylko przed świętami

Pani Gertruda doświadczona kucharka z Pielgrzymowic nadesłała nam wypróbowaną tabelę która może się przydać każdej gospodyni. Dziękujemy i polecamy innym.

## Jednostki objętości i jednostki ciężaru - zamiana

1 szklanka śmietany	waży	25 dag
1 szklanka mąki	waży	12 - 14 dag
1 szklanka cukru kryształu	waży	16 - 18 dag
1 szklanka cukru pudru	waży	14 - 14 dag
1 szklanka ryżu	waży	16 - 18 dag
1 szklanka kaszy perłowej	waży	15 - 18 dag
1 szklanka kaszy krakowskiej	waży	15 - 18 dag
1 szklanka kaszki manny	waży	15 dag
1 łyżka mąki (płaska)	waży	2 dag
1 łyżka (kopiasta)	waży	4 dag
1 łyżka ryżu	waży	3 dag
1 łyżka masła (płaska)	waży	2,5 dag
1 łyżka masła (kopiasta)	waży	5 dag
1 łyżeczka soli	waży	1 dag
1 łyżeczka kawy zmielonej	waży	0,5 dag
1 łyżeczka kakao	waży	0,5 dag
1 łyżeczka herbaty	waży	0,5 dag
1 łyżeczka oliwy	waży	5 g
1 łyżeczka margaryny	waży	5 g
1 łyżeczka majonezu	waży	5 g
1 łyżeczka śmietany	waży	15 g
1 łyżeczka twarogu	waży	30 g
1 łyżeczka cukru	waży	6 g
1 łyżka cukru	waży	12 g
1 łyżka płatków owsianych	waży	10 g
1 łyżka surowego ryżu	waży	15 g
1 łyżeczka miodu	waży	15 g
1 mały ziemniak	waży	30 g
1 kromka ciemnego chleba	waży	50 g
1 małe jabłko	waży	100 g
1 duża pomarańcza	waży	200 g



## PRZEPRASZAMY...

W poprzednim numerze źle podaliśmy nazwisko panny młodej. Prawidłowo powinno być:  
Damian Kowalski z Żor i Beata Huninik z Krzyżowic

Młodą parę serdecznie przepraszamy. Mamy nadzieję że mimo tej pomyłki spędzą wspólnie wiele wspaniałych lat.

Sukces gminy - wygoda mieszkańców

## Telefon dla każdej rodziny

Takich tekstów chcielibyśmy zamieszczać w Racjach Gminnych jak najwięcej. Wkrótce przybędzie w naszej gminie telefonów. I to nie jakieś tam parę czy nawet kilkadziesiąt numerów. Niebawem będzie ich o 2355 więcej. Teraz mamy w gminie 2700 numerów telefonicznych. Więc po podłączeniu kolejnych będzie ich ponad 5000. Liczacz bardzo "na okrągło" mamy 18.000 mieszkańców. Statystyczna rodzina to 4 osoby, czyli mamy w gminie - oczywiście szacunkowo i w dużym przybliżeniu - 4500 rodzin. Nawet, jeśli założymy, że są

też rodziny mniej liczne to musimy pamiętać, że - zawłaszcza w domach prywatnych zazwyczaj mieszkają dziadkowie, dorosłe dzieci i wnuki.

Jakby nie liczyć, każda rodzina w gminie ma szansę na telefon. Pytanie tylko, kiedy? Odpowiedź brzmi: wkrótce. W pierwszym półroczu: jedni w lutym czy marcu, inni w czerwcu. Jak to będzie podzielone? Po rozpatrzeniu potrzeb i możliwości technicznych podział będzie następujący:

Golasowicom przybędzie 218 numerów,

Krzyżowicom -125 numerów  
Pawłowicom 1450 numerów  
Pielgrzymowicom 338 numerów.  
Warszowicom 224 numery.

Wprawdzie przed nami Boże Narodzenie, ale - jak myślę - na Wielkanoc każdy, kto zechce będzie mógł złożyć telefoniczne życzenia redaktorowi Racji Gminnych. A może będziemy przyjmować telefoniczne życzenia dla Waszych najbliższych i opublikujemy je w gazecie? Mam nadzieję, że telekomunikacja spełni swe zapowiedzi a reakcji pomysłów nie zabraknie.





**KOMENDA POWIATOWA POLICJI W PSZCZYNIĘ Wydział Prewencji oraz Funkcjonariusze Posterunku w Pawłowicach ostrzegają.**

## PRZEMOC I AGRESJA WŚRÓD DZIECI I MŁODZIEŻY

Zjawiskiem przemocy spotykamy się w życiu codziennym na każdym kroku, obserwuje się ją w życiu rodzinnym, w życiu zawodowym, w różnych sytuacjach i relacjach międzyludzkich, dominuje w repertuarze filmowym stacji telewizyjnych. Niepokojące jest, iż zjawisko to ma tendencję wzrostową i to zarówno w odniesieniu do środowiska ludzi dorosłych, jak i w przypadku dzieci i młodzieży. Ponadto w ostatnich latach zauważa się stałe zwiększanie agresji i brutalizacji w działaniu nieletnich. Jeszcze kilka lat temu nieletni realizując czyn przestępczy nie nadużywał przemocy. Siłą fizyczną stosował tylko po to, by przełamać opór ofiary. Dzisiaj sytuacja się zmieniła, nieletni w zasadzie zawsze używają siły w trakcie realizacji swoich niedozwolonych celów. Zdarzają się także coraz częściej sytuacje, w których nieletni bez jakichkolwiek powodów brutalnie atakują przypadkowe osoby, w tym swoich rówieśników a nawet osoby dorosłe i wyładowują, poprzez bicie, kaleczenie, używanie niebezpiecznych narzędzi swoją agresję.

Można zadać sobie pytanie, gdzie szukać przyczyn takich zachowań? Trudno jest zdiagnozować jednoznacznie i precyzyjnie przyczyny tych dewiantycznych zachowań. Jakkolwiek jednym z wyjaśnień wzrostu czynów karalnych popełnianych w ostatnich latach przez nieletnich mogą być przyczyny demograficzne (zwiększenie liczebności poszczególnych roczników) jednakże na uwagę zasługują przede wszystkim czynniki, wśród których wymienić można m.in. obniżenie poziomu życia większości rodzin oraz rozszerzający się zakres patologii indywidualnej wśród dorosłych (niepełna struktura rodzin w wyniku rozwodów, błędy wychowawcze, brak zainteresowania losem dziecka, alkoholizm rodziców itp.), zmniejszenie roli rodziny w systemie opieki i wzorców osobowych, brak legalnych możliwości polepszenia życia, brak wzorców zachowania nieprzestępczego, niedostateczna rola wychowawcza szkoły, niska

sprawność wymiaru sprawiedliwości, a także powstawanie swoistych podkultur, w których członków łączy zadowolenie z bólu i cierpienia ofiary. Nie można także niedostrzegać negatywnej roli telewizji i gier komputerowych we wzroście agresywności nieletnich. Ilość scen drastycznych, scen przemocy, brutalności pojawiających się na ekranie telewizora czy komputera ma swój niezaprzeczalny udział w eskalacji tego zjawiska.

Jest agresywność nieletnich niech zobrazują wyniki ankiety przeprowadzonej w ramach badań pt. "Bezpieczny Powiat" wśród mieszkańców powiatu pszczyńskiego w I połowie br., którzy właśnie agresywność nieletnich uznali za najbardziej niebezpieczne zjawisko wpływające na wzrost przestępczości (53,4 % ankietowanych), w dalszej kolejności umieścili - picie alkoholu, alkoholizm (50,8 %), wandalizm (43,9 %), wybryki chuligańskie (41,3 %) oraz kradzieże z włamaniem (39,5 %). Nadmienić należy, iż niejednokrotnie nie można oddzielnie podchodzić do poszczególnych zjawisk i zagrożeń z nich wynikających. Młodzież znajdująca się pod wpływem alkoholu znacznie częściej przejawia zachowania agresywne objawiające się m.in. wulgarnymi wyzwiskami, wandalizmem czy wybrykami chuligańskimi.

Na wstępie artykułu przedstawiono ogólne przyczyny agresywności nieletnich, jak jednak ten problem postrzegany jest przez mieszkańców naszego powiatu. Autorzy przytoczonych powyżej badań przeanalizowali odpowiedzi na pytanie o przyczyny agresywności i w zależności od wieku ankietowanych otrzymali następujące odpowiedzi:

- młodzież w wieku poniżej 17 lat i 17-24 lat wskazuje, iż agresywność wpływa przede wszystkim z kłopotów rodzinnych, zażywania narkotyków, kłopotów w szkole, braku pracy, braku perspektyw życiowych, kłopotów w środowisku

rówieśniczym oraz spożywania alkoholu;

- osoby dorosłe w wieku powyżej 25 lat przyczyn agresywności dopatrują się w spożywaniu alkoholu, braku pracy, braku perspektyw życiowych, kłopotach w domu rodzinnym, w środowisku rówieśniczym, w szkole oraz w zażywaniu narkotyków.

Analiza tych przyczyn umożliwia sformułowanie określonych wniosków do władz i instytucji odpowiedzialnych za zapobieganie przestępczości o podjęcie konkretnych działań, dotyczących zwłaszcza ograniczenia zjawiska narkomanii, stworzenia warunków ekonomicznych umożliwiających wejście młodym ludziom w dorosłe życie, a także zapewnienia warunków do zagospodarowania czasu wolnego młodzieży poprzez odtworzenie klubów i świetlic środowiskowych i umożliwienie uprawiania sportu.

Często mówimy o przemocy w szkole, jednakże zjawiska tego nie da się rozpatrywać indywidualnie, z uwagi na to, iż szkoła jest tylko jednym z wielu miejsc, w którym może dochodzić i często dochodzi, jak wskazują statystyki do agresji i przemocy. Agresja szkolna przejawia się zwłaszcza w relacjach pomiędzy starszymi a młodszymi rocznikami, aczkolwiek nierzadkie są przypadki zachowań agresywnych wśród rówieśników. Przemoc szkolna to nie tylko działania związane z wymuszeniami pieniędzy, jedzenia, pobiciami pozostawiającymi siniaki, złamania, albo inne obrażenia cielesne to także znieważanie, zmuszanie do określonych zachowań, grożenie, zastraszanie. W przeciwdziałaniu tym negatywnym zachowaniom dużą rolę powinni odgrywać wychowawcy i pedagodzy szkolni. Mają doskonałe pole do obserwacji dziecka i do ujawnienia pierwszych symptomów świadczących bądź to o wejściu ucznia na drogę przestępczą bądź też o stanie się ofiarą czynów niedozwolonych. W zachowaniu ucznia, zwłaszcza

ciąg dalszy na str. 11



# KĄCIK POEZJI



## OPOWIEŚCI MOJEJ PRABABCI...

W związku ze zbliżającymi się świętami Bożego Narodzenia wysyłamy nasze wiersze do "Kącika poezji", a Redakcji i wszystkim Czytelnikom życzymy zdrowych i pogodnych świąt Bożego Narodzenia oraz szczęśliwego Nowego Roku 2001.

Uczniowie kl. I "a" z SP nr 2 w Pawłowicach wraz z wychowawczynią.

### MOJE ŚWIĘTA

Lubię kiedy są święta.  
Jestem wtedy uśmiechnięta.  
Choinę pięknie ubierzemy,  
przy wigilijnym stole zasiądziemy.  
Opłatkiem się podzielimy,  
serdeczne życzenia sobie złożymy.  
W nocy będą prezenty,  
bo je przyniesie Mikołaj Święty.  
**Sylwia Lewandowska klasa I "a"**  
**SP nr 2 w Pawłowicach**



Kiedy ja malutkom była,  
Starka mi tak godoła  
Jak tam żyli praojcowie  
W naszym starym Cieszynie.

Wielko biyda wtedy była  
Z jednej miski jadło sie  
A pszeniczkę lobyrało  
Żarnówkę sie warzyło.

### ŚWIĘTY MIKOŁAJ



- Czy wy wiecie,  
kto zimą zagląda do dzieci?  
- Tak, tak!  
To Mikołaj Święty!  
Niesie pod poduchy,  
piękne prezenty.  
- Dziękujemy Ci, Mikołaju  
Święty!  
Dzięki Tobie, będę uśmiechnięty.  
**Natalia Król, klasa I "a"**  
**SP nr 2 w Pawłowicach**

Na bez tydziń mlyko było  
Kaj tam do niedzieli je.  
Żeby se też szpyreczkami  
Żarnóweczke pomaścić.

Młodzi chłopcy opuścili,  
Te cieszyński zagónki  
Co ni mógłby nas wyżywić  
Calutyńki rodzinki.

Na obczyźnie dłogo żyli,  
Aż 180 lot  
Choć im ciężko tam sie żyło  
Starali sie z całych sił.

Teraz wszyscy tu żyjemy  
Wróciliśmy w cieszyńskie  
Polskiej mowy nie stracili  
Nasze wnuki uczymy  
**Genowefa KLIMOSZ**

### MIKOŁAJ

Ach, Mikołaju! Ty jesteś święty,  
bo nam co roku przynosisz prezenty.  
Wchodzisz przez komin,  
albo też drzwi.  
A kiedy znikasz, to nie wie nikt.  
Bardzo Cię lubią dziewczynki  
i chłopcy.  
Dla nich, nigdy nie jesteś obcy!  
Co roku odwiedzasz ich domy  
i przynosisz zabawek tony.  
Czy Mikołajki, czy Boże Narodzenie,  
zawsze będziemy kochać Ciebie!  
**Joasia Krause klasa I "a"**  
**SP nr 2 w Pawłowicach**



## Uwaga młody poeto!!!

Jeżeli piszesz wiersze i chcesz się zaprezentować, przedstawić przed innymi - przynieś je do biblioteki, która organizuje

wieczór twórczości młodych poetów.

**Termin przyjmowania prac upływa  
20 grudnia 2000r.**

Informacji udziela biblioteka w godzinach pracy.



**Telefon Komisariatu w Pawłowicach****47 - 21 - 997****czynny całą dobę****JUŻ WYTRZEŻWIAŁ**

W dniu 23 listopada ok. godz. 0.15 w barze "Stokrotka" w Pawłowicach mieszkaniec Pawłowic będąc w stanie nietrzeźwym 2,13‰, 2,20‰ i 2,23‰ rozbił szybę, a następnie odmówił zapłacenia za wyrządzoną szkodę. Sprawcę zatrzymano do wytrzeźwienia w Izbie Wytrzeźwień w Bielsku-Białej. Na sprawcę sporządzono wniosek do KKA przy SR w Jastrzębiu Zdroju.

**ZŁODZIEJ**

Dnia 23 listopada o godz. 11.35 mieszkanka Pawłowic zgłosiła, że w dniu 22 listopada ok. godz. 15.20 w autobusie MZK na trasie Jastrzębie Zdr.-Pawłowice nieznaną sprawcą, na szkodę zgłaszającej dokonał kradzieży portfela wraz z dowodem osobistym, dyskietką do bankomatu oraz bonami KWK "Pniówek" w Pawłowicach i pieniędzmi w kwocie 160 zł. Ogólna suma strat ok. 300 zł.

**TRAGEDIA**

W dniu 25 listopada ok. godz. 5.15 mieszkaniec Golasowic po wyjściu z domu w odległości ok. 350m od posesji, poprzez powieszenie popełnił samobójstwo. W powyższej sprawie prowadzone są czynności



procesowe pod nadzorem Prokuratury Rej. w Jastrzębiu Zdroju.

**WŁAMYWACZ**

Dnia 23 listopada o godz. 15.10 w tutejszym Komisariacie mieszkanka Jarząbkowic zgłosiła, że nieznaną sprawcą na parkingu przy cmentarzu w Golasowicach po uprzednim wybiuciu szyby w sam. osob. marki Daewoo Tico, dokonał włamania do samochodu i na szkodę zgłaszającej dokonał kradzieży torebki damskiej z zawartością: dowodu osobistego, prawa jazdy,

paszportu, książeczki czekowej, dowodu rejestracyjnego, opłat i legitymacji ubezpieczeniowej oraz pieniędzmi w kwocie 170 zł. Ogólna suma strat ok. 220 zł.

**KRADNĄ RYBY**

W nocy z 22 na 23 listopada nieznaną sprawcą ze stawu rybnego w Warszowicach dokonał kradzieży ok. 500 kg karpia ogólnej wartości ok. 3500 zł. na szkodę mieszkanki Warszowic.

**ZATRZYMANI**

Dnia 24 listopada ok. godz. 21.00 policjanci tutejszego Komisariatu zatrzymali w barze przy ul. Świerczewskiego w Pawłowicach, mieszkańca Pawłowic poszukiwanego do odbycia kary. Poszukiwanego zatrzymano do wytrzeźwienia 1,94‰ i 1,94‰ w Izbie Wytrzeźwień w Bielsku-Białej, a w dniu 26.11. przekonwojowano do ZK w Raciborzu.

**PIRAT DROGOWY**

W nocy z 25 na 26 listopada ok. godz. 2.40 na ul. Szkolnej w Pawłowicach do kontroli drogowej nie zatrzymał się sam. osobowy marki Łada.

ciąg dalszy ze str. 9

## PRZEMOC I AGRESJA WŚRÓD DZIECI I MŁODZIEŻY

przejawiającego symptomy demoralizacji szczególnie niepokój wzbudzić powinny następujące formy zachowań :

- nagłą zmianą postawy wobec nauki i szkoły - brak zainteresowania nauką, pogorszenie ocen, wagary;
- zmianą środowiska przyjaciół i kolegów, kontakty z młodzieżą spoza szkoły oraz osobami dorosłymi;
- posiadanie większych sum pieniędzy lub przedmiotów niewiadomego pochodzenia;
- hołdowanie modzie i obyczajom przestępczym (posługiwanie się żargonem przestępczym, tatuże).

Jednakże każdy sygnał świadczący zarówno o tym, że nieletni jest

członkiem działającej na terenie szkoły grupy młodzieżowej terroryzującej, wymuszającej pieniądze, jedzenie itp., jak też i o tym, że nieletni stał się on ofiarą tego typu zachowań powinien spowodować reakcję szkoły. Należy rozważyć w jaki sposób poinformować rodziców, aby nie wywołać, zwłaszcza w przypadku ucznia podejrzanego o działalność przestępczą niekorzystnych reakcji z ich strony. Należy też podjąć w tym temacie współdziałanie z policją, porozumieć się z policjantem zajmującym się problematyką nieletnich lub z dzielnicowym i przekazać sygnał o problemach jakie pojawiły się lub występują na terenie szkoły. Z doświadczenia wynika, że szkoła, nawet jak wie o

konkretnych zdarzeniach, które są źródłem patologii szkolnej, próbuje problem sama rozwiązać i dopiero w przypadku głębokiego niepowodzenia, powiadamia o tym policję. Wtedy jest już na ogół za późno, pozostaje izolacja ucznia, przenoszenie do innej placówki, natomiast na etapie informacji o rodzącym się zagrożeniu można było podjąć cykl czynności zaradczych, onieśmielających i wyjaśniających aspekty tego problemu. Dlatego tak ważnym jest bieżący przepływ informacji między pedagogami szkolnymi a policją. I to nie na etapie informacji o sprawie, która w skrajnych przypadkach musi już trafić do policji, ale przede wszystkim o problemach, które należałoby wspólnie rozwiązać.



## GABINET TERAPII BIOFIZYKALNEJ BIO-system

lek. med. Aleksander Chwastek  
RYBNIK - Ośrodek BUSHIDO - Floriańska 1  
Rejestracja 42 282 01



- \* **SZYBKO** - terapia jest jednorazowa (trwa 25 min.)
- \* **SKUTECZNIE** - pacjent wychodzi z gabinetu jako osoba niepaląca
- \* **BEZBOLEŚNIE** - terapia wykonywana jest metodą biorezonansową przy pomocy urządzenia - ABAS -

**CHCESZ RZUCIĆ PALENIE?  
TERAZ MOŻESZ TO ZROBIĆ!**

### REJESTRACJA

RYBNIK Ośrodek BUSHIDO tel. 42 282 01  
JASTRZĘBIE ZDRÓJ 1 Maja 14 tel. 473 83 46  
po 14.00 (pn-pt)  
ANDRYCHÓW tel. 033/ 875 11 81  
PAWŁOWICE tel. 472 15 04

## PRYWATNY GABINET STOMATOLOGICZNY

Pawłowice, ul. Świerczewskiego 17

### Wykonujemy wszystkie usługi stomatologiczne:

- leczenie i plombowanie zębów w znieczuleniu miejscowym
  - usuwanie zębów
  - narkoza
  - protezy natychmiastowe
  - wszystkie rodzaje protez:
    - protezy częściowe i całkowite: zęby polskie zęby zachodnie
    - protezy porcelanowe
    - protezy szkieletowe
    - protezy zatrzaskowe i na zasuwach
    - protezy teleskopowe
  - korony i mosty porcelanowe.
- Wykonujemy 4 rodzaje zębów porcelanowych w tym, porcelana na zlocie.



Przyjmujemy pacjentów wg rejestracji osobistej lub telefonicznej:

lek. stom. Zagna Laila 0602-157-913 wtorek, piątek od 16.00	lek. stom. Sinjab Aima 0602-584-618 poniedziałek, środa, czwartek od 16.00
Sobota od 11.00	

## NOWY! GABINET KOSMETYCZNY ZAPRASZA!



pn.-pt. 10.00-18.00  
18.00-21.00 telefonicznie  
sob. 10.00-15.00

**PROMOCJA!!! - DWA ZABIEGI  
W CENIE JEDNEGO**

**PAWŁOWICE  
ul. Zjednoczenia 59  
tel. 47-22-581**



**Zbigniew  
Kosowski**

Posiadamy dystrybucję materiałów budowlanych:

„ONDURH” - amerykańska płyta bitumiczna

„IKO” - gonty bitumiczne

„URSA” - niemiecka wełna mineralna

„Paneltech” - styropiany

„FAKRO” - okna dachowe

„Delta-Line” - pokrycie faliste

W ofercie posiadamy również takie materiały jak: papy, le-pik, folie, systemy ociepleń oraz wiele innych.

Zapraszamy odbiorców hurtowych oraz detalicznych w godz. od 8.00 do 16.00.

Bardzo atrakcyjne ceny!!!

Dla firm handlowych oraz wykonawczych stosujemy bardzo korzystne rabaty.

44-335 Jastrzębie-Zdrój, ul. Pszczyńska 41  
tel./fax (032) 47-12-850

**RACJE  
GMINNE**

Wydawnictwo Urzędu Gminy Pawłowice - Redaktor Zbigniew Piksa

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca. Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60; Urząd Gminy, tel. 47-21-701

Skład i druk: **Kaga-DRUK** Katowice, tel. 255-34-18, 209-05-48